

Friss Ujság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Nagy időket élünk.

Mindenkinek az idegein végig szántanak ezek a napok, amelyek telítve vannak nyugtalansággal, válsággal, gyűlölettel és kibontakozást kereső bizonytalanságokkal. Elmult két évtizede, hogy a világ elvesztette a nyugalma, békéjét. Egy nemzedék nőtt fel már ebben a szörnyű katasztrófában, amely semmi mást nem látott maga körül, mint vért, nyomorúságot, a háborúra készülő békének ideget ölő küzdelmével. Rohanó idők ezek. A történelemnek egészen furcsa, rendkívüli periódusa, amely sisteregve alakítja sorsunkat. Mi, akik benne élünk ezekben a történelemben, nem is tudjuk felmérni azoknak veszedelmes iramát. A történelmi rendszerezés és távlat van hivatva arra, hogy egykor összefogja ennéka kétségbeejtő mának áttekinthető képét. Egy nap alatt több történik ma a földön, mint azelett éveken keresztül. Egyik napról a másikra nem tudhatjuk mire ébred a világ békének ügye, amely körül olyan kavargó a hullámvérés 's amelyre olyan esztelen fegyverkezéssel vígyáznak. Érezzük, látjuk, hogy a beteg állapota válságos. Megriadva gondolkunk a jövőre. Sodrondunk, rohanunk bizonytalan kétségbeeséssel a történelem útjain és hiába ordítjuk, üvöltjük, hogy elegünk van a történelemből, hogy szeretnénk végre békés emberi életet élni, a szavunkat elsodorja a diplomata urak politikai zsiujaja, lár-mája, s így nem tudják megállítani a történelmet!...

A satumarei repülő-térről elsőnek egy hírlapi kacsa repült fel.

— Egy carei ur, aki Satu-Maren repülni akart —

(— aug. 15.) Az elmult héten egy carei ur Satu-Mare-ra jött azzal a komoly szándékkal, hogy innen repülőgépen Oradeára fog utazni. Az állomáson bérkocsiba ült és egyenesen a repülőterre hajtatott. Ott azonban nagy csalódás érte. A repülőteren nagy volt ugyan a sürgős-forgás, de azt nem az utasok, hanem a munkások okozták, akik serényen dol-

goztak a repülőter elkészítésén, amelyet csak az ősz-szel fognak megnyitni a forgalom számára. A napilapok azon híre, hogy a Satu-Mare—Oradea—Cluj légivonal megnyitása az elmult héten fog lezajlani — nem váltott be. Ezek szerint a satumarei repülőterről elsőnek egy hírlapi kacsa repült fel...

Vajjon

a kormány részéről -- állítólag -- beindított 's a drágaság letörésére irányuló erélyes akciójának tudható-e be most már az is, hogy legujabban még a posta is felemelte az árakat?...

Vajjon: illetékes körök miért nem látják, vagy akarják belátni, — hogy a minden vonalon megindult drágasági hullám már valósággal elborítja a megélhetésért kétségbeesetten küzdő polgárságot?...

Vajjon: ha a kormány nem intézkedik a mindent elsöprő drágasági hullámvérés elosztatása terén 's a közterhek napról-napra nőnek, akkor a polgárság kitől várja a helyzet javulását?...

A Capitala szerint súlyos vádakat hozott fel a belügyminiszterium a kisebbségi sport egyesületek ellen

Bucureştiből jelentik: A Radar tévirai iroda jelenti: A Capitala című Bucureşti-i lap közli a belügyminiszterium legújabb körrendeletét, amelyet hatóságaihoz küldött azzal, hogy a nemzetvédelmi miniszterium értesülése szerint, egyes sport- és kulturálok szolgáló kisebbségi egyesületekben a fentebbi célok alárcala alatt államellenes tevékenység folyik.

A körözwény szerint ebbe a tevékenységbe a középiskolák növendékeit is belevonták.

A belügyminiszterium a körözwényben szigorú ellenőrzésre utasítja alantas halóságot és felszólítja őket, hogy minden megállapításukról értesítsék a kérdéses iskolák igazgatóságát is. A Capitala szenzációt hajhászó cikkéhez nincsen hozzáfűzni valónk.

Vegyünk részt az aug. 15-én megnyílt satumarei kiállításon!...

A satumarei mintavására munka diadala lesz!

A munka pedig éltetője minden városnak!

Felejtétfelén élményt nyújt a satumarei hónap!...

Lapunk tözsdei

elárusítását a potya ujságolvasók miatt egyelőre

beszüntettük.

A „Friss Ujság” példányonként kiadóhivat-lunkban beszerezhető.

Kevesli üzleti forgalmát

?

- 1-szerű a segítség:
- 2-ségtelenül nyer,
- 3-szorosra emeli a forgalmat
- 4-szeres vevőköre lesz, ha
- 5-letes hirdetésekkel
- 6-hatós reklámot csinál
- 7-ről-hétre a

Friss Ujság-ban.

Vegyünk részt az aug. 15-én megnyílt satumarei kiállításon!...

Rövid idő alatt :

Társadalmi és gazdasági földrengésen mentünk át

— A harmadik válság - Lakóinség van

(— aug. 14.) Az összehúzódásnak, a zsugorodásnak, folyamatának idejét éljük még ma is. Rövid idő alatt társadalmi és gazdasági földrengésen mentünk át. Ha valaki ma felvenne egy lakáskataszteri és azt odaállítaná a békebeli, vagy háborús lakáskataszterek mellé, ebből megtudhatná, hogy minő nagy átalakuláson mentünk keresztül. És milyen rövid idő alatt!... Vagy talán olyan régen volt, hogy dollárokból kialakított óriási lélepföldijakat fizettek lakásokért. Hogy aranyért és dollárért mérték ki a szobának minden négyzetméternyi területét, minden köbméternyi ürtartalmát, hogy emberek ravasz kodtak, pörösködtek a lakásért. Ez persze egészségtelen állapot volt, éppen olyan egészségtelen, mint a mostani beteg állapot. Akkor lakásinség volt,

ma lakóinség van.

Akkor bérletinség volt, ma bérletinség van. Akkor mindenre volt pénz és semmit sem lehetett kapni. Ma minden eladó, minden vásárolható, minden bérelhető, csak az a baj, hogy nincsen aki venni, vagy bérelni tudjon. A nincstelenségnek ez a szörnyarányokban való meg növekedése nem más, mint a fogyasztói válság áttéve a lakáskérdés sípjára.

• Fogyasztói válság!... A termelési és hitelválságon túl ez a harmadik nagy válság teszi ki a mai idők összválságát, ennek a kornak válságkomplexumát. És ez a három válság mennyire, milyen szorosan összefügg egymással ugyannyira, hogy lényegében egy válságnak mondható, mert megoldani is csak egy módon, egyformán és egyszerre lehet:

a munka elindításával

Majd ha az az összeszűrt tőke megmozdul rejtékhelyéből és munkát és elfoglaltságot ad, ha a pénz forogni fog, akkor elmondhatjuk, hogy kezdünk rendbe jönni. És rendbe kell jönnünk. Minden tünet, minden jel, a megcsappant pénzforgalomtól az üresen álló, a kiadhatatlan lakások szuperpluszáig arra mutat, hogy itt már tenni kell valamit.

Meg kell enni a válságot, hogy az ne egyen meg minket.

Az egész ország lakósaival

akarják megfizetni, hogy a régi királyságban be kell vezetni a telekkönyv intézményét

A telekkönyvi rendszer kiterjesztése az egész országra nézve tervszerűen folyik. A megállapított terv szerint a szükséges költségek fedezése céljából új adicóális adót fognak kivetni és pedig az összes mezőgazdasági és városi ingatlanok jövedelmére egy százalékat. Minden valószínűség szerint a legközelebbi napokban új törvényrendelet jelenik meg, amely ezt az adót rendszeresíti.

A mi kérdésünk csupán az: vajon kivetik-e az adót az Ardeal mezőgazdasági és városi ingatlanokra is? Tudvalevő, hogy Ardealban már 80 év óta van telekkönyv és a kataszteri munkálatok és telekkönyvek felfektetésének költségeit Ardeal lakói annak idején már megfizették.

Szerkesztői üzenet fele:

A kézcsoók

még nem szerelmi jel, ... csak vészjelző a határon, hogy ott vigyázni kell! ...

(— aug. 15.) Nem szabad rossznéven vennie és a tiszteletadás elleni vétségnek minősítenie azt, hogy az illető nem csókolt kezét Önnek. A kézcsoók általánosságban kiment a divatból, talán éppen azért, mert nagyon általánossá vált! Az elmúlt években, a modern táncoknál hozták divatba, hogy felkérésnél és a tánc befejezésekor, kezét csókoltak a hölgynek, természetesen a bakfisoknak is! Hát ezért ment ki a divatból, mert a kézcsoók a legmagasabb tiszteletadás jele és így, csak korosabb hölgyeket, matronákat illet meg s nem gyermeklányokat! Néha nevelésnek látni, hogy utcán kesztyűs kezeket csókolnak meglett férfiak, fiatal hölgyeknek! Ezt törölte, igen helyesen, a modern idők szelleme s reméljük, hogy ezt a haladást nem fogja követni semmiféle hóbort, mely a régi elavult szokásokat csak azért xhumálja, mert általa érdekessé óhajt válni. Azért ne érezze magát mellőzve, ne gondolja, hogy ezzel az illető sérteni akarta Önt, mert véleményünk szerint a tiszteletadásnak sokkal inkább tanujelét lehet adni a beszélgetés hangnemében, mint egy kézcsoókkal. A nő iránti tiszteletnek a beszélgetésben kell megnyilvánulnia és abban az udvariasságban, melyet a jóízű diktál, melyből nem ártana kötelező tantárgyat bevezetni az iskolában a

serdülő mindkét nembeli ifjuság részére. Hátha annak nagyobb hatása lenne, mint a szülői háznak, mely nem bír elég fegyelmet gyakorolni az ifjuság „jólneveltsége” irányában. Véleményünk szerint: Kevesebb kézcsoók és sokkal több udvariasság a nők iránt. ...! De azt minden esetre ne feledje el, hogy a kézcsoók még nem szerelmi jel, csak vészjelző a határon, hogy ott vigyázni kell! ...

— Végleg felfüggesztette a belügyminisztérium a „Szabadsajtó” című helybeli napilap megjelenését. A prefekturára a mult szerdán leérkezett felfüggesztő rendelet nem tartalmaz indokolást.

— El ne mulassza megtekinteni Szécsen Zoltán fotó és Erdős Imre Pál képi kiállítását a Dácia kistermében, mely a satumarei mintavásár, illetőleg kiállítás egyik legérdekesebb részét képezi, mert azonkívül, hogy az ott felhalmozott látnivalók gyönyörködtetnek, még határozottan művelőzetet is nyújtanak a szemlélőknek. Szécsen fotói, — tul a szakmán — művészet jellegével bírnak, míg a 20 éves Erdős Imre Pál képei a fiatalos hittel nekilendült tehetségnek komoly és értékes állomását jelentik.

— Munkások a dírtörődőbe felvételnek.

Munkatáborokban foglalkoztatják a szegényeket

(— aug. 14.) Illetékes helyen felmerült az a figyelemreméltó terv, hogy a város és a társadalom által eltartott szegényeket munkatáborokban helyezik el. Erre a célra alkalmas épületet keresnek ahol a városi szegénygondozó hivatal által nyilvántartott szegényeket és elesett embereket helyeznék el a Patronage Egyesület bevonásával. A rendkívül érdekes terv szerint az egészséges embereket különböző módon foglalkoztatnák és az eladott díszár

gyak jövedelmét is fenntartásukra fordítanák. Ha a terv megvalósul, akkor ez a munkatábor lenne az első az országban, amely a szegényeket, koldusokat, elesett embereket lakással, élelemmel, ruhával és minden más szükséges eszközzel ellátná. Sajnos, — ez a dícsérendő terv nem nálunk hanem Arad városában merült fel s ott minden valószínűség szerint meg is fogják valósítani ezt a követésre érdemes tervet.

Hozza el anyagát
készíték méret szerinti teljesség mellett
inget, nadrágot, pizsamát
„Dejalin” Grünbaum fehérneműszalon str.
Lucaci 10. (1. számú adóhivatal alatt.)

A satumarei mintavásár a munka diadala lesz!...

HIREK

Felelősszerkesztő:

Joláthy B. Zoltán

Öklök

Belülről bársnyos
Meleg, puha fészkek.
Kivülről büttykösek,
Ereszek, inasak,
Kökemények

Belülről egyet
Lágyan ölelni tud
S kivülről, ha kell
Azért az egyért
Ütni is tud.

♦♦♦

Öregemberek a vízben

Hallottam, az aggok beszéltek.
„Lassanként elmúlt az élet.
Az ár minket is továbbvisz”.
Kezük olyan, mint a korom
S térdük, mint vén lövis az
ugaron.

Mit visszaver a víz.
Hallottam, az aggok beszéltek
„Eltűnik a szépség, az élet,
Akár a víz”.

♦♦♦

Gondolatok

Piacunk mentében sokszor el-
elnézem:
Liliomszál d'szlik sok asszonyi
kézben.
Csakhogy öreg hiba, hogy fűt
lilion
Fűt bizony sejna, soknál a —
liliom.

♦♦♦

Ismerkedve ujjal, hol egyikkel
mással
Ujabb tapasztalat új elgondo-
lással.

♦♦♦

Mi a vendiáktalálkozó? Vár-
va várt örömmel fogadott —
járvány. Minél többen kapják
meg, annál egészségesebbek.

♦♦♦

Mi a pletyka? Buján tényé-
sző kisvárosi bacillus: vakond-
túrás a tisztesség kertjében un-
dok békanyál az igazság tavá-
nak tiszta tükrén, lánccáról szá-
badult komondor, mely orozva
harap!

(—)

Ha kellemesen akar
szórakozni, akkor keresse
fel a Polgári Társaság
kellemes kerékhelyisé-
gét. Állandóan friss csapóvíz

Azuga-sör
ala Pilsen.

Kitűnő konyha, a legza-
matosabb fajborok — es-
ténként kombinált jazz
zene.

A legjobb családok talál-
kozó helye.

Két szurkoló beszélget

Ellesett párbeszéd.

Egyik: Hallottad? Az Au-
rum új csatárokat szerződött.
Másik: Na, ne mondd. És
kik azok?

Egyik: Egyelőre nevekkal
még nem szolgálhatok

Másik: De remélem, arról
már beszámolhatsz, hogy kiket
ejtenek el a csapatból?

Egyik: Fogas kérdés. Még
csak kombinációk vannak for-
galomban, valószínűleg az e-
gyik szélső és...

Másik: Gyerünk ki vele. Ki
a másik?

Egyik: Mondjuk rá, hogy a
jobbbszerekítő

Másik: Ugyan kérlek, csak
nem? Hszen ő a csatársor
esze.

Egyik: Igen, igen. De hol
játsszák ma ésszel a futballt?

♦♦♦

**Férfi öltönyök,
Felöltők,
Télkabátok**
legmodernebb kivitel
ben készülnek

**PAPP
ISTVÁN**
uridivatszabóságánál
Saur-Mare, Bld. Reg.
Ferdinand 51

Mérsékelt árak!
Pontos kiszámlálás!

— NEM KELL AZ ITAL-
MÉRŐKNEK felesleges sze-
szesített raktáron tartani. A
pénzügyminiszter az italmé-
rők szabad mérlegelésére biza-
za, hogy mennyi monopó-
lizált szeszszesített igényelje-
nek a valóságos szükség-
lethez képest és erre való
tekintettel az italmérőket
nem lehet felelőssé tenni
azért, mert a monopólizált
szeszszesítalokat nem tudták
eladni olyan mennyiségben,
mint ahogy azt az alkohol
Monopol Vezérigazgatóság
megkövetelte tőlük. Ez a
rendelkezés mindenesetre
nagy könnyebbséget jelent
az italmérők számára, aki-
ket eddig felelőssé tettek
azért is, ha nem igényeltek
elegendő szeszszesítal készle-
tet és azért is, ha igényel-
tek, de azokat nem tudták
teljes egészében eladni.

Dac

gyermekkosci egyed-
elárúító helye HERR-
MANN JENŐ cégnél.
Saur-Mare, Bul. Basa-
rabilor 11. Telefon 251

**Combinéfüzők
Haskötők
Melltartók**
legújabb divat szerint mérték
után jutányos árak mellett

**GROSZ
GIZELLA**
szaküzletében készülnek
Sir. Mihai Viteazul 24.

— Megszűnik a satu-
mareiek gondja, ha Ca-
reibe mennek, mert most
már nem kell aggódniok
amiatt, hogy hova térjenek
ba dolgaik elvégzésével egy
kis pihenőre, vagy ebédel-
ni, szórakozni. Az elmúlt
hétfőn teljesen átalakítva
újbol megnyitott a „Román
Király” kávéház és étte-
rem, melynek üzletvezető-
je a népszerű Szepesi
Sándor, volt népszimű-
vész, volt mozibérlő, aki
előzékenységről messze
földön közismert.

— Elsőrendű boglya-
széna olcsón eladó. Cim a
kiadóban.

— Tilos a magánleve-
lezést hivatalos boríték-
ban végezni. A posta-
vezérigazgatóság megkerese-
se alapján a belügyminisz-
terium felhívja különösen
a községi jegyzők figyel-
mét, hogy magánlevelezé-
süket ne bonyolítsák le hi-
vatalos felírást és bélyeg-
zőt viselő borítékban, mert
a posta ily módon való meg-
károsításáért szigorú bü-
ntetésben részesülnek az il-
letékesek.

— A Victória kávé-
házban Lakatos
Vince kitűnő zene-
kara muzsikál. —
Szolid árak.

— Olaszország együtt
érez az új Spanyolország-
gal. Olaszország új nagy-
követet nevezett ki a Nem-
zeti Spanyolországba. A
nagykövet megbízólevelé-
nek átnyújtásakor kijelen-
tette, hogy Olaszország e-
gyütt érez és együtt is a
kar működni az újonnan
született Spanyolországgal.

Írógép számoló- és
számoló gép
speciális
javító-műhelye

Pató Béla
műszerész

Saur-Mare
Piata Brătianu Nr. 7.

— Mezőgazdasági mun-
kások rövidebb bünteté-
süket télen tölthetik ki.
Az új büntető perrendtar-
tás szerint, a mezőgazda-
sági munkásoknak joguk
van arra, hogy 6 hónap-
nál rövidebb fogházbünté-
tésüket, vagy szabadság-
vesztésüket nem a nyári
munkaidőben, hanem ké-
sőbb, október elseje után
tölthessék ki, ha ezt az el-
halasztást kérelmezik. A
kérelmet ezért, a büntető
perrendtartás 536. szaka-
za alapján, az illetékes
táblai ügyészhez kell be-
adni és mellékelni kell köz-
ségi előjárásági bizonyít-
ványt arról, hogy a kérel-
mező mezőgazdasági mun-
kás.

— Jól bevezetett gyár-
üzem tőkeerős társat ke-
res. Ajánlatokat „Két mil-
lió” jelige alatt a kiadó-
hivatal továbbítja.

**Önnek is van
szerencséje,**
csak meg kell fogni..
Vásároljon sorsjegyet

Paládi
sorsjegyi roddájában Str. Crisan
4 sz. alatti szerencsés számokat
kap.

Aktuális öt szó: Hátrá-
kos előfizetést szíveskedjék mi-
előbb rendezni.

ÜZLETSZERZŐK jó jövedelemmel
keresteknek. Cim a kiadóban.

— Imaszékberleti hir-
detmény. Főtemplomunk
mult évi imaszékberleti ez-
uton is nyomatekosen fig-
yelmeztetnek, hogy elsőb-
ségi jogaikat — személy-
válogatás nélkül — csakis
folyó hó 20-ikáig érvénye-
síthetik. Azontul az ima-
székek szabadkézből bár-
kinek lesznek kiadva. Hit-
községi engedély nélkül ez-
idén egyetlen egy imaház
sem működhet és ezt szük-
ség esetén hatóságilag is
meg fogjuk akadályozni. A-
jánlatos tehát kisebb ima-
házaknál történő imaszék-
berletnél meggyőződést sze-
rozni arról, hogy az illető
imaház rendelkezik-e hit-
községi engedéllyel vagy
sem, nehogy később kelle-
metlensége legyen.

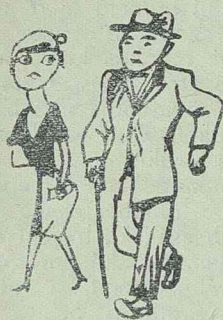
Orif. 1. sz. hitközségi
előjárásága.

♦♦♦

A munka pedig éltetője minden városnak !...

A hét humora

—o—
A korzón



— Végre akadt egy fiú, akit önzetlenül tudtam volna szeretni.

— Na és ?

— És kiderült, hogy nincs egy vasa sem.

♦♦♦

— Miért nem akarsz Palihoz feleségül menni ?

— Mert istentelen. Képzeld, még a pokolban sem hisz.

— Csak menj hozzá, — majd hinni fog.

♦♦♦

— De, hogy van meglegedve az új lakással ?

— Jó volna, csak rettetően picik a szobák. Maga emlékszik a daxlikutyámra? Amióta az új lakásban lakunk, állandóan két lábon jár szegény.

♦♦♦

A Viktóriában

A törzsvendég beszél az ebédutáni feketekávé mellett :

— Weisz egyik nap a szokottnál korábban jött haza és megdöbbenve konstata, hogy barátja, a Kohn nagyon intim viszonyban van a feleségével.

Weisz az íróasztalhoz lépett, két pisztolyt vett ki onnan, az egyiket Kohn kezébe nyomta és zord arccal förmélt rá :

— Ezt a gyalázatot csak vérrel lehet lemosni, párbafojni fogunk!

Felálltak a szoba két sarkában és lövöldözni kezdtek egymásra. Pillanatok alatt mindketten a földön fekvtek.

— Weiszné ekkor mindegyiket külön-külön megvizsgálta, aztán kinyitotta a szekrényajtót és beszólt :

— Grünkém, jöjjön ki, — mind a ketten meghaltak.

♦♦♦

Uj Francia fogcrém
a romániai
kozmetikai piacon

„GOGO”

habzó, mentholos,
erősíti a fogfűst,
főképpre varázsolja a fogakat!

Hogyan viselkedjünk adósainkkal szemben ?

(— aug. 14.) Vajjon van-e, aki nem tudja, hogy a hitelezőkkel nagyon finoman, tapintatosan kell bánni, mert rendkívül érzékenyek.

De még náluk is sokkal udvariasabb bánásmódban kell részesíteni az adósokat, akik csaknem kivétel nélkül mimózailektű, önérzetes, — büszke egyének. Elég egy barátságatlan pillantás és máris megsértődnek.

Kedvessen, szinte virágyeiven kell figyelmeztetni az adóst, hogy még nem fizetett. Ha például véletlenül belebotlunk az uccán egyik adósunkba és az illető hogylétünk iránt érdeklődik, szerényen így válaszoljunk :

— Oh, köszönöm, elég jól vagyok, csak a látásommal van egy kis baj.

— Mi baj van a látásával ? — fog érdeklődni az adós, mire így válaszolunk neki :

— Például az, hogy Öntől még egy vasat nem láttam.

Pénzbeszedők sohase állítsanak be az adóshoz ilyesféle nyers szavakkal: A számlával jöttem! — vagy: Tessék fizetni! — hanem kedvessenig jelentkezzenek: Alászolgája, csak egy szóra jöttem!

Az adós meg fogja kérdezni, hogy milyen szóra, mire tréfásan ezt kell válaszolni :

— Inkasszóra.

Ha a vevő háromhavi hiteltre óhajt vásárolni, ami az eladónak nincs ingyére, nem illik ezt nyersen a vevő szemébe vágni. Elegendő, ha az eladó komoran össze-

ráncolja a homlokát. Ha pedig a vevő mégis megsértődne és megkérdezi : Mi az, talán sok önnek az a kilencven nap ? — úgy a finom válasz ez lenne :

— Oh, dehogy ! Nem a kilencven nap lesz sok nekem, hanem a kilencven álmatlan éjszaka.

Sajnos, minden tapintat és illemszabály ellenére is gyakran megesik, hogy az adós megsértődik. Ha az adós például szemére veti a hitelezőnek, hogy már több mint egy év óta állandóan molesztálja őt a számlával, úgy a hitelező így mentegődzőzik :

— Ne tessék rám haragudni, hiszen én voltaképpen egy jó vicclap szerepét töltöm be önnél. Én minden héten pontosan megjelenek és ön röhög rajtam. (Folyt. köv.)

— Egészségügyi razziaikat fognak tartani a bodegákban és az élelmiszerüzletekben. Az egészségügyi minisztériumhoz számos panasz érkezett az utóbbi hetekben, hogy az ország különféle részein egyes vendéglőkben és élelmiszerüzletekben türhetetlen a piszokosság. A jelentések alapján a minisztérium körrendeletet adott ki az egészségügyi felügyelőknek. Felhatalmazta őket arra, hogy az éttermekben, üzletekben és bodegákban razziaikat tartanak és ha kifogásokat találnak, lépjenek fel erélyesen és legvégső esetben vonják meg az iparendélyüket.

MOZI

♦♦♦

National Mozgó

MŰSOR :

Hétfőn : 6 és 9 órakor duplaműsor. „Az árva sorsa” és »San Francisco Rejtelmek. Kiegészítés és hangos világhírado.

—o—

Astra Mozgó

MŰSOR :

Hétfőn 6 és 9 órakor : dupla műsor.

«A TEJUT» magyar felirással és »SZERETEK EGY ASSZONYT», szintén magyar felirással.

Szenzációs világhírado.

Okvetlen nézze meg ezt a ragyogóan csodás két filmet.

»Markanto«

Nicplata 0.10 mjm.

Világmarka. Csodásan borotvál.

Kérje mindenütt.

Ha

eladó háza, vagy más ingatlan van, vagy venni akar, akkor forduljon teljes bizalommal

Kaufmann

ingatlanforgalmi irodájához

Telefon : 550.

P. Brătianu No. 7,

ahol a leggyorsabb és a legelőzékenyebb kiszolgálásban részesül

„FrissUjság”

Független politikai, közgazdasági, és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Satu-Mare

Str. Petru Maior 14.

Telefonszám : 304.

Előfizetési árak :

Romániában : egy évre 200 Lei Bankoknak, gyáraknak, részvénytársaságoknak, kluboknak egy évre, ezer Lei.

Magyarországon : egy évre 16 P

Jugoszláviában : egy évre 100 D.

Csehszlovákiában : egy évre 90 Kc.

Kéziratokat nem adunk vissza. — Minden cikkért annak írója felel. — Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk levélben.

Tip. »Athenaeum« Satu-Mare

Felejtgetetlen élményt nyújt a satumarei kiállítás!